

CANDY



Pralka

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup tego produktu.

Jesteśmy dumni, że możemy zaoferować Ci idealny produkt i najlepszą kompleksową gamę urządzeń AGD do codziennego użytku.

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszymi instrukcjami przed użyciem tego urządzenia. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą w pełni wykorzystać możliwości urządzenia oraz zapewnią bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację. Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia w dowolnym czasie.

Jeśli sprzedajesz urządzenie, oddajesz je lub zostawiasz po przeprowadzce, pamiętaj, aby przekazać również niniejszą instrukcję, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.



UWAGA:

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prania rzeczy, które nadają się do prania w pralce. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na metce każdego ubrania.



UWAGA: TYLKO DLA WIELKIEJ BRYTANII

Po otrzymaniu urządzenia należy je dokładnie sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Wszelkie stwierdzone uszkodzenia należy natychmiast zgłosić kierowcy dostawy. Alternatywnie, stwierdzone uszkodzenia należy zgłosić sprzedawcy w ciągu 2 dni od otrzymania.

Warunki otoczenia



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

ZSEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (mogące mieć negatywny wpływ na środowisko), jak i podstawowe komponenty, które mogą zostać poddane recyklingowi i wykorzystane. Ważne jest, aby ZSEE było poddawane specjalistycznym procesom umożliwiającym prawidłowe usunięcie i unieszkodliwienie wszystkich substancji zanieczyszczających oraz odzysk i recykling wszystkich materiałów. Osoby fizyczne mogą odegrać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem środowiskowym. Konieczne jest przestrzeganie kilku podstawowych zasad:

- ZSEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;
- ZSEE należy przekazywać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminę lub zarejestrowane firmy. W wielu krajach duże ilości ZSEE mogą być zbierane w domu.

W wielu krajach przy zakupie nowego urządzenia stare może zostać zwrócone sprzedawcy, który musi je odebrać bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, pod warunkiem, że sprzęt jest równoważnego typu i pełni takie same funkcje jak dostarczone urządzenie.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij kabel sieciowy i wyrzuć go. Usuń blokadę drzwi, aby uniemożliwić dzieciom i zwierzętom zamknięcie się w urządzeniu.

spis treści

1	Ogólne zasady bezpieczeństwa	s.205
2	Instalacja	s.208
2.1	Wstępne przygotowanie i ustawienie urządzenia	
2.2	Połączenie hydrauliczne i elektryczne	
3	Opis produktu	s.212
3.1	Obraz urządzenia	
3.2	Dane techniczne	
3.3	Wymiary produktu	
4	Panel sterowania i szuflada na detergent	s.214
4.1	Pierwsze uruchomienie	
4.2	Panel sterowania	
4.3	Szuflada na detergent (z systemem Auto-Dose)	
4.4	Rozpoczęcie cyklu	
4.5	Przycisk WŁ./WYŁ.	
4.6	Przycisk zdalnego sterowania	
4.7	Funkcja suwaka i klawisz wywołania	
4.8	Opcje	
4.9	Przycisk ustawień	
4.10	Przycisk Uruchom/Wstrzymaj	
4.11	Po praniu	
5	Programy	s.220
5.1	Tabela programów	
5.2	Opis programów	
6	Zużycie	s.223

7	Zdalne sterowanie (Wi-Fi)	s.224
8	Praktyczne porady	s.227
8.1	Wskazówki dotyczące wsadu	
8.2	Przydatne porady dotyczące oszczędzania	
8.3	Dawkowanie detergentu i dodatków	
8.4	Wybór i dodawanie dodatków	
8.5	Zasilanie	
8.6	Przyłącze wody	
8.7	Przygotowanie prania	
8.8	Ładowanie urządzenia	
9	Pielęgnacja i czyszczenie	s.233
9.1	Czyszczenie bębna	
9.2	Zewnętrzne i wewnętrzne czyszczenie urządzenia	
9.3	Czyszczenie filtra	
9.4	Długie okresy nieużywania	
10	Rozwiązywanie problemów	s.236
10.1	Kody informacyjne	
10.2	Rozwiązywanie problemów z wyświetlanymi kodami błędów	
10.3	Rozwiązywanie problemów bez wyświetlanych kodów błędów	
10.4	W przypadku awarii zasilania	
11	Dział Obsługi Klienta	s.240



Urządzenie należy używać wyłącznie po dokładnym zapoznaniu się z niniejszą instrukcją. Zalecamy, aby zawsze mieć niniejszą instrukcję pod ręką i zachować ją w dobrym stanie dla ewentualnych przyszłych właścicieli.

Codzienne użytkowanie

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - Domy wiejskie;
 - Klienci w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - Hotele typu „bed and breakfast”.

Inne użytkowanie tego urządzenia w gospodarstwie domowym lub typowych pracach domowych w celach komercyjnych przez doświadczonych lub przeszkolonych użytkowników jest wykluczone nawet w powyższych zastosowaniach. Jeżeli urządzenie będzie użytkowane w sposób niezgodny z powyższym, może to skrócić jego trwałość i unieważnić gwarancję producenta. Jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub inne szkody lub straty wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem (nawet w gospodarstwie domowym lub innym lokalu mieszkalnym) nie będą akceptowane przez producenta w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo.

- **Na rynek UE:** To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację wyłącznie pod nadzorem.

- **Dla rynków poza UE:** To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Do podłączenia dopływu wody należy używać wyłącznie dostarczonych węży (nie używać starych węży).
- Ciśnienie wody musi wynosić od 0,1 MPa do 1 MPa.
- Upewnij się, że dywany ani chodniki nie blokują podstawy ani żadnego z otworów wentylacyjnych.
- Po montażu urządzenie należy ustawić tak, aby wtyczka była dostępna.
- Maksymalna ładowność dla suchej odzieży zależy od modelu: patrz panel sterowania lub, w niektórych modelach, patrz płytki znamionowa umieszczona wewnątrz otworu drzwi.
- Aby zapoznać się z kartą techniczną produktu, należy odwiedzić stronę internetową producenta.

Połączenia elektryczne i instrukcje bezpieczeństwa

- Dane techniczne (napięcie zasilania i pobór mocy) podane są na tabliczce znamionowej produktu.
- Należy się upewnić, że instalacja elektryczna jest uziemiona i zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami oraz że gniazdo jest zgodne z wtyczką urządzenia. W przeciwnym razie należy zwrócić się o wykwalifikowaną, profesjonalną pomoc.
- Zdecydowanie odradza się stosowanie konwerterów, gniazdek wielokrotnych lub przedłużaczy.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania i wyłączyć dopływ wody.
- Nie należy ciągnąć za przewód zasilający urządzenia, aby odłączyć je od źródła zasilania.
- Przed otwarciem drzwiczek upewnij się, że w bębnie nie ma wody.

 **OSTRZEŻENIE: Podczas cyklu prania woda może osiągnąć bardzo wysoką temperaturę.**

- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu, bezpośredniego światła słonecznego lub innych czynników atmosferycznych. Chronić przed możliwym zamarznięciem.
- Podczas przenoszenia nie podnosić urządzenia, chwytając za gałki lub szufladę na detergent; podczas transportu nigdy nie opierać drzwi o wózek. Zalecamy, aby urządzenie było podnoszone przez dwie osoby.

- W przypadku awarii i/lub nieprawidłowego działania należy wyłączyć urządzenie, zakręcić zawór wody i nie manipulować przy urządzeniu. Natychmiast skontaktuj się z centrum obsługi klienta i używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może zagrażać bezpieczeństwu urządzenia.
- Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacje tego urządzenia są surowo zabronione. Niewłaściwe lub nieautoryzowane użycie może stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa oraz powodować utratę wszelkich gwarancji i roszczeń z tytułu odpowiedzialności.

2 Instalacja

2.1 Wstępne przygotowanie i ustawienie urządzenia

2.1.1 Przygotowanie

- Wyjmij urządzenie z opakowania. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, łącznie z folią ochronną i podstawą styropianową. Podczas otwierania opakowania na plastikowej torbie i wzierniku mogą być widoczne krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodnych w fabryce.
- Do przenoszenia urządzenia zawsze potrzebne są co najmniej dwie osoby.
- Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- Upewnij się, że wszystkie śruby transportowe zostały usunięte.

UWAGA: utylizacja opakowań

Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować je w sposób przyjazny dla środowiska.



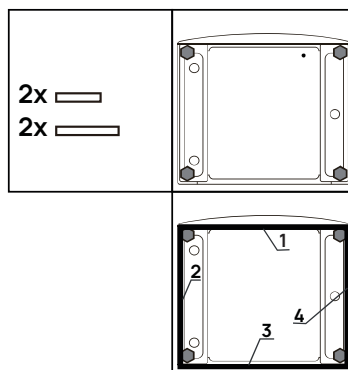
OSTRZEŻENIE

Jeśli urządzenie jest zainstalowane na podwyższonej powierzchni, musi być do niej przymocowane.

Wady powstałe w wyniku montażu nie są objęte gwarancją producenta.

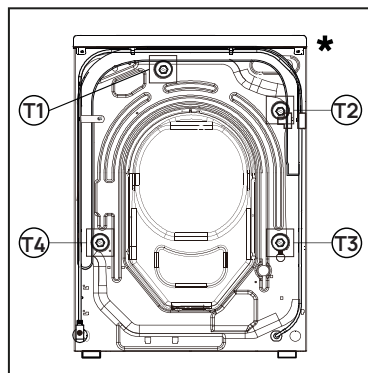
2.1.2 OPCJONALNIE: Zainstaluj podkładki redukujące hałas

1. Po otwarciu opakowania termokurczliwego znajdziesz cztery podkładki wygłuszające. Służą one do redukcji hałasu.
2. Połóż urządzenie na boku, otworem skierowanym do góry, dolną stroną w kierunku operatora.
3. Wyjmij podkładki redukujące hałas i usuń dwustronną samoprzylepną folię ochronną; przyklej je na spodzie pod obudową urządzenia, jak pokazano na rysunku (dwie dłuższe podkładki w pozycji 1 i 3, dwie krótsze podkładki w pozycji 2 i 4). Na koniec ponownie ustaw pralkę pionowo.



2.1.3 Zdemontuj śruby transportowe

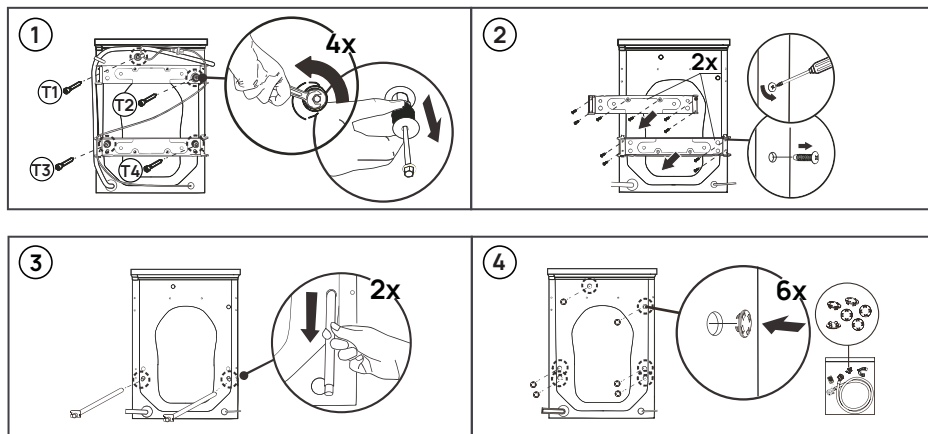
Zabezpieczenie transportowe z tylnej strony jest przeznaczone do mocowania elementów antywibracyjnych wewnątrz urządzenia podczas transportu, aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznym. Wszystkie elementy (T1, T2, T3 i T4) należy zdemontować przed użyciem.



* Może się różnić w zależności od modelu.

Przed użyciem należy wykonać poniższe czynności:

1. Wymij wszystkie śruby transportowe (ich położenie może się różnić w zależności od modelu).
2. Usuń pasy transportowe (od 0 do 2) w zależności od modelu.
3. W zależności od modelu należy usunąć pręty transportowe (od 0 do 2).
4. W zależności od modelu należy zamontować zaślepki otworów (5 do 6).



i UWAGA: Przechowywać w bezpiecznym miejscu

Wszystkie części zabezpieczenia transportowego należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego użycia. Za każdym razem, gdy urządzenie ma zostać przeniesione, należy najpierw ponownie zamontować części zabezpieczające.

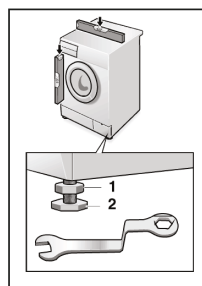
i UWAGA: Przenoszenie urządzenia

Jeśli pralka ma zostać przeniesiona w odległe miejsce, należy wymienić śruby transportowe usunięte przed instalacją, aby zapobiec uszkodzeniu: Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

2.1.4 Poziomowanie urządzenia

Wyreguluj wszystkie nóżki, aby uzyskać całkowicie wypoziomowaną pozycję. Zminimalizuje to wibracje, a tym samym hałas podczas użytkowania. Zmniejszy to również zużycie części. Do regulacji zalecamy użycie poziomicy. Podłoga powinna być możliwie stabilna i płaska.

1. Poluzuj przeciwnakrętkę (1) za pomocą klucza.
2. Wyreguluj wysokość, obracając stopkę (2).
3. Dokręć przeciwnakrętkę (1) do obudowy.



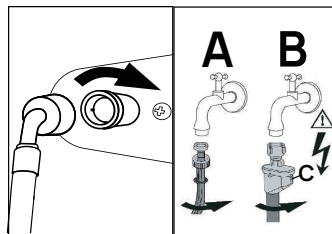
2 Instalacja

2.2 Połączenie hydrauliczne i elektryczne

2.2.1 Łączenie węża dopływowego z kranem zlewozmywaka

Upewnij się, że uszczelki są włożone.

1. Podłącz wąż doprowadzający wodę zagiętą końcówką do urządzenia. Dokręć ręcznie połączenie śrubowe.
2. Drugi koniec podłącza się do kranu z gwintem 3/4.



i UWAGA: System Aqua-stop

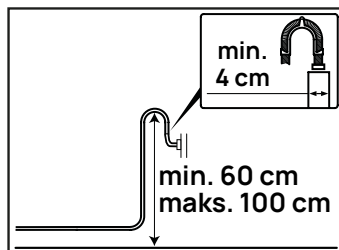
NIEKTÓRE MODELE są wyposażone w wąż wlotowy aqua-stop (B). System aqua-stop chroni przed szkodami wyrządzonymi przez wodę, automatycznie odcinając dopływ świeżej wody w przypadku przecieku węża. Oznaczono to czerwonym znacznikiem (C). Należy wymienić wąż.

2.2.2 Przyłącze wody spustowej

Możliwe są następujące połączenia:

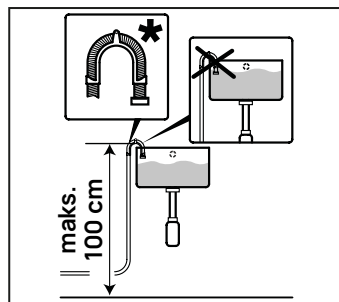
Wąż odpływowy do przyłącza ścieków

- Średnica wewnętrzna rury stojącej z otworem odpowietrzającym musi wynosić minimum 4 cm.
- Umieść wąż spustowy na długości od 60 do 100 cm w rurze kanalizacyjnej.



Wąż odpływowy do zlewu

- Zawieś wąż odpływowy ze wspornikiem w kształcie litery U nad krawędzią zlewu o odpowiednim rozmiarze.
- Podporę w kształcie litery U należy odpowiednio zabezpieczyć przed ześlizgnięciem.
- Wąż odpływowy nie powinien być zanurzony w wodzie i powinien być dobrze zamocowany i szczelny.



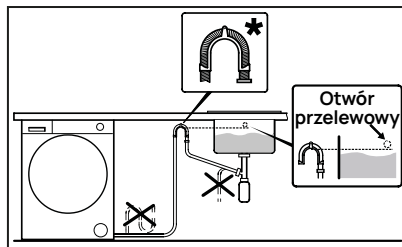
* Dołączone tylko do niektórych modeli.

i UWAGA:

Nie należy instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej 5°C.

Wąż odpływowy do podłączenia zlewu

- Połączenie musi znajdować się nad syfonem.
- Punkt połączenia należy zabezpieczyć za pomocą opaski zaciskowej.
- Wąż spustowy należy poprowadzić nad otworem przelewowym zlewu, aby zapobiec cofaniu się wody.



* Dołączone tylko do niektórych modeli.

⚠ OSTRZEŻENIE

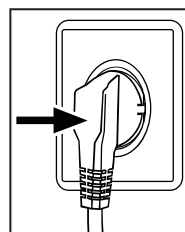
- Do podłączenia dopływu wody należy używać wyłącznie dostarczonych węży (nie używać starych węży).
- Wąż odpływowy nie może być przedłużany. W razie potrzeby skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
- Urządzenie należy zainstalować w miejscu docelowym w taki sposób, aby wąż doprowadzający wodę nie był zagięty ani zablokowany.
- Jeśli wąż odpływowy zostanie położony na ziemi lub jeśli rura znajduje się na wysokości mniejszej niż 60 cm, urządzenie będzie w sposób ciągły odprowadzać wodę podczas napełniania (samozasysanie).

2.2.3 Połączenie elektryczne:

Przed każdym połączeniem sprawdź, czy:

- zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle zgodne.
- **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A.

Włóż wtyczkę do gniazodka.



⚠ OSTRZEŻENIE

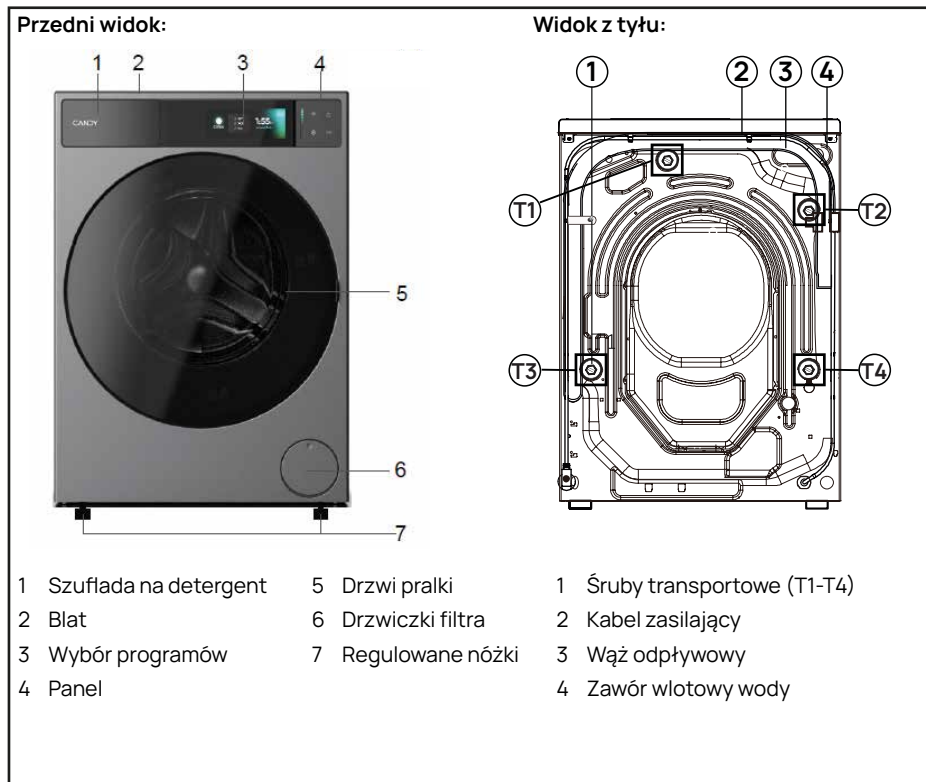
- Zawsze sprawdzaj, czy wszystkie połączenia (zasilanie, odpływ i wąż doprowadzający wodę) są szczelne, suche i szczelne.
- Uważaj, aby te części nigdy nie zostały zgniecione, zagięte lub skręcone.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (zob. karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa.

3 Opis produktu

UWAGA

Ze względu na modyfikacje techniczne i różnice w modelach, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od modelu, którego używasz.

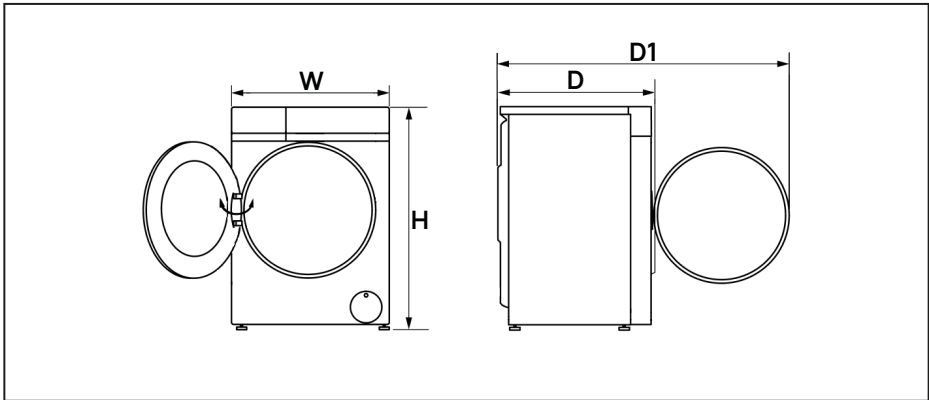
3.1 Obraz urządzenia



3.2 Dane techniczne

Napięcie (V)	Zobacz tabliczkę znamionową (umieszczoną wewnątrz otworu drzwiowego)
Natężenie (A)	Zobacz tabliczkę znamionową (umieszczoną wewnątrz otworu drzwiowego)
Maksymalna moc (W)	Zobacz tabliczkę znamionową (umieszczoną wewnątrz otworu drzwiowego)
Ciśnienie wody (MPa)	min 0,1 Mpa / max 1 Mpa

3.3 Wymiary produktu



WYMIARY PRODUKTU		BTD 412CBX10GU-S
H	Całkowita wysokość produktu w mm	850
W	Całkowita szerokość produktu mm	595
D	Całkowita głębokość produktu w mm	570
D1	Głębokość przy otwartych drzwiach w mm	1113

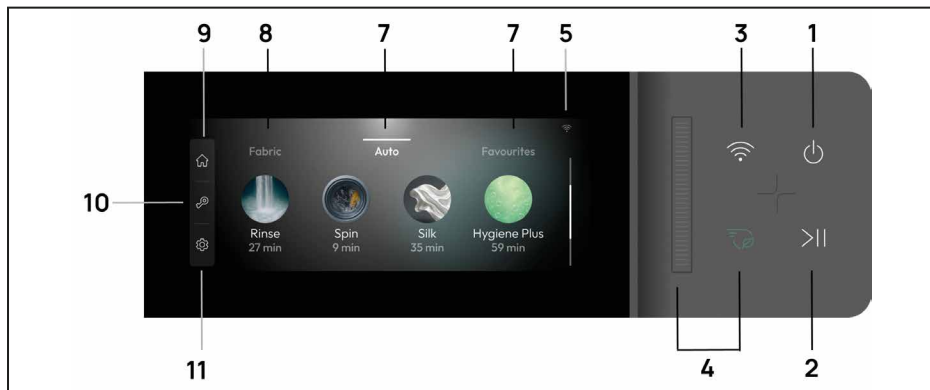
4 Panel sterowania i szuflada na detergent

4.1 Pierwsze uruchomienie

Naciśnij **przycisk WŁ./WYŁ.**, aby włączyć urządzenie. Pojawi się **ekran powitalny**, a następnie opcja wyboru **języka** (przeźwiń w prawo, aby znaleźć żądany język). Kliknij ikonę, aby kontynuować, a następnie wybierz żądany poziom twardości wody dla **funkcji AutoDose** (patrz sekcja 4.9). Na koniec połącz urządzenie z **aplikacją hOn**.



4.2 Panel sterowania



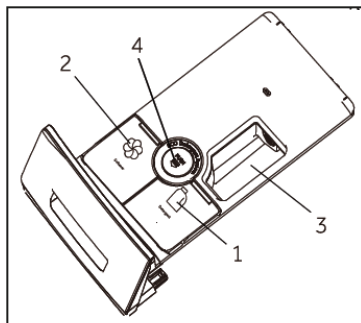
- | | | |
|---|------------------------|-----------------------------------|
| 1 Przycisk WŁ./WYŁ. | 5 Kontrolka Wi-Fi | 9 Lista programów (Strona główna) |
| 2 Przycisk Uruchom/Wstrzymaj | 6 Obszar ulubionych | 10 Blokada drzwi |
| 3 Przycisk zdalnego sterowania | 7 Strefa Auto | 11 Ustawienia |
| 4 Funkcja suwaka i klawisz do wywołowania | 8 Powierzchnia tkaniny | |

4 Panel sterowania i szuflada na detergent

4.3 Szuflada na detergent (z systemem Auto-Dose)

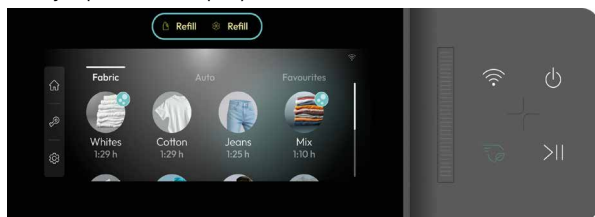
Otwórz szufladkę na detergent. Urządzenie wyposażone jest w automatyczny system dozowania detergentu (Auto-Dose). Można zobaczyć następujące komponenty:

1. **Komora Auto-Dose na płynny detergent.** Komora ta przeznaczona jest do automatycznego dozowania płynnego detergentu.
2. **Komora Auto-Dose na środek zmiękczający do tkanin.** Komora ta przeznaczona jest do automatycznego dozowania środka zmiękczającego do tkanin.
3. **Ręczna komora dozująca.** Do detergentu w proszku lub w płynie, gdy funkcja Auto-Dose jest wyłączona.
4. **Zakładka Zabłokuj.** Naciśnij ją w dół, aby wysunąć szufladkę na detergent.



Ilość detergentu w systemie Auto-Dose jest automatycznie dostosowywana przez urządzenie do wybranego programu i wsadu. Informacje dotyczące odpowiednich detergentów i prawidłowego stosowania można znaleźć w instrukcji producenta detergentu.

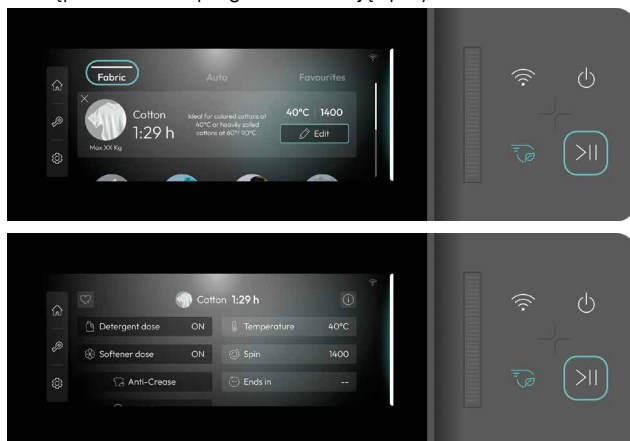
Gdy detergent lub środek zmiękczający wymaga uzupełnienia, na pasku nagłówek pojawia się żółte powiadomienie, jak pokazano w przykładzie.



4.4 Rozpoczęcie cyklu

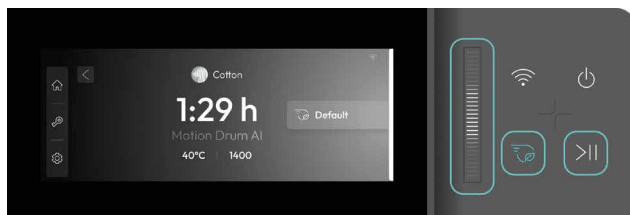
Można wybrać program „**Tkanina**” lub „**Auto**”. Aby uruchomić program z ustawieniami wstępnymi, naciśnij przycisk „**Uruchom/Wstrzymaj**”.

Możesz również naciśnąć przycisk „**Edytuj**”, aby dostosować ustawienia. Przewiń w dół, aby wybrać żądane opcje, a następnie uruchom program, naciskając przycisk „**Uruchom/Wstrzymaj**”.



4 Panel sterowania i szuflada na detergent

Możesz również dotknąć ikony  i użyć **suwaka**, aby dostosować czas i poziom energii (zobacz przykład).



4.5 Przycisk WŁ./WYŁ.

Włącz/wyłącz pralkę za pomocą tego przycisku zasilania.

4.6 Przycisk zdalnego sterowania

Naciśnij i krótko przytrzymaj ten przycisk, aby aktywować/dezaktywować zdalne sterowanie urządzeniem poprzez aplikację hOn.

 **UWAGA:** Aby rozpocząć procedurę parowania, postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale poświęconym „Zdalne sterowanie (Wi-Fi)”.

4.7 Funkcja suwaka i klawisz wywołania

Po wybraniu jednego z programów w „Tkanina” ikona  zostaje aktywowana, a suwak staje się dostępny.

Przesuwając suwak w górę, zmniejszamy zużycie energii, a przesuwając go w dół, skracamy czas trwania programu.

UWAGA: Ustawienia fabryczne

Aby uzyskać najlepsze wyniki w każdym programie, producent zdefiniował domyślne ustawienia. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zalecane są ustawienia domyślne.



4.8 Opcje

Po wybraniu programu kliknij przycisk „Edytuj”, aby wyświetlić następujące opcje:

Temperatura

Naciśnij ten przycisk, aby zmienić temperaturę prania.

Wirowanie

Dotknięcie tego przycisku umożliwia zmianę lub wyłączenie wirowania w programie.

4 Panel sterowania i szuflada na detergent



Kończy się za

Funkcja Kończy się za umożliwia ustawienie pralki tak, aby cykl prania zakończył się później. Można wybrać opóźnienie startu wynoszące od 1 do 24 godzin, regulowane w krokach co 1 godzinę lub 10 minut.

Czas na wyświetlaczu wskazuje, kiedy cykl prania zostanie zakończony.

Jak to ustawić:

1. Wybierz żądany cykl prania i w razie potrzeby zmień ustawienie.
2. Naciśnij przycisk opcji.
3. Obróć pokrętkę sterującą do pozycji Kończy się za, a następnie potwierdź swój wybór.
4. Obróć pokrętkę, aby wybrać żądany czas zakończenia i zatwierdź ponownie.
5. Naciśnij Uruchom/Wstrzymaj, aby aktywować program.

Przykład praktyczny

- Chcesz, aby 2-godzinny cykl zakończył się za 4 godziny.
- O godzinie 9:30 ustawiasz Koniec = 4 godziny.
- Naciśnij Uruchom/Wstrzymaj o 9:30.
- Maszyna uruchomi się automatycznie o godzinie 11:30 AM.
- Cykl zakończy się o 13:30.



Dawka detergentu

Możesz dostosować dawkę detergentu do swoich potrzeb.

- **WYŁ.:** Detergent dozowany jest ręcznie. Detergent należy dodać samodzielnie (zgodnie z opisem w rozdziale 4.3).
- **WŁ:** Detergent jest dozowany automatycznie na początku cyklu, zgodnie z obliczeniami urządzenia.
- **DODATKOWY:** Dozuje zwiększoną ilość detergentu do mocno zabrudzonego prania.
- **PLUS:** Dozuje większą dawkę detergentu w celu dokładnego ubrania bardzo zabrudzonych tkanin.



Dawka detergentu

WYŁ.



Dawka detergentu

WŁ.



Dawka detergentu

DODATKOWY



Dawka detergentu

PLUS



Dawka środka zmiękczającego

Ustawienia środka zmiękczającego działają podobnie jak ustawienia detergentu:

- **WYŁ.:** Środek zmiękczający nie jest dozowany.
- **WŁ:** Środek zmiękczający jest dozowany automatycznie w trakcie cyklu, zgodnie z obliczeniami urządzenia.
- **BOOST:** Dodaje więcej środka zmiękczającego do tkanin, aby wzmocnić zapach.



Dawka środka zmiękczającego

WYŁ.



Dawka środka zmiękczającego

WŁ.



Dawka środka zmiękczającego

BOOST



Opcja przeciw zagnieceniom

Tej opcji używa się, gdy chcesz wydłużyć cykl prania, aby ułatwić późniejsze prasowanie. Po włączeniu ikona wskaźnika świeci się.



Pranie nocne

Ta funkcja umożliwia pranie o dowolnej porze, także w nocy: prędkość wirowania zostanie zmniejszona, a poziom hałasu będzie niższy. Po ostatnim płukaniu woda pozostanie w bębnie, co powoli na idealne rozprowadzenie włókien, a cykl zostanie automatycznie wstrzymany. Aby zakończyć cykl z fazą odpompowania i wirowania, należy nacisnąć przycisk Uruchom. Po włączeniu ikona wskaźnika świeci się.

4 Panel sterowania i szuflada na detergent



Dodatkowe płukanie

Ta opcja pozwala na ustawienie dodatkowego płukania na końcu cyklu prania. Jest to przydatne dla osób z delikatną i wrażliwą skórą. Po włączeniu ikona wskaźnika świeci się.



Pranie wstępne

Ta opcja aktywuje pranie wstępne, które jest szczególnie przydatne w przypadku bardzo zabrudzonych artykułów (funkcja jest dostępna tylko dla niektórych programów).

Po włączeniu ikona wskaźnika świeci się.



Wybór UV

Ta opcja działa jak pranie wstępne i pomaga dezynfekować pranie, ale jest dostępna tylko w niektórych cyklach.

Następnie możesz dodać program (wraz ze wszystkimi wybranymi opcjami, takimi jak temperatura i prędkość wirowania) do ulubionych, dotykając .

4.9 Przycisk ustawień



Twardość wody

Funkcja autodozowania automatycznie dostosowuje dawkę detergentu, zapewniając doskonałe rezultaty prania i minimalizując straty detergentu. Ustaw twardość wody: L1/L2/L3. L1 oznacza miękką wodę, która wytwarza niewiele lub nie wytwarza wcale kamienia, dzięki czemu mydła i detergenty działają skuteczniej.

L2 odpowiada wodzie o średniej twardości, która ma zrównoważoną zawartość minerałów i charakteryzuje się ograniczonym tworzeniem się kamienia.

L3 oznacza twardą wodę. Zawiera wysokie stężenie rozpuszczonych soli wapnia i magnezu, które sprzyjają osadzaniu się kamienia na rurach, urządzeniach i systemach grzewczych, zmniejszają skuteczność detergentów i mogą powodować powstawanie plam lub osadów na powierzchniach.



Jasność:

służy do zmiany jasności ekranu wyświetlacza; dotknięcie lub przesunięcie wskaźników w lewo lub w prawo umożliwia dostosowanie jasności ekranu.



Dźwięk:

Monit o WŁ. lub WYŁ. dźwięku urządzenia.



Ustawienia sieci:

Wi-Fi nie jest jeszcze skonfigurowane. Naciśnij przycisk WiFi, aby rozpocząć parowanie, połączyć urządzenie z domową siecią i powiązać je z aplikacją hOn.



Język:

Komunikat umożliwiający wybór języków.



Światło w bębnie:

Monit: WŁ./WYŁ. światła bębna.



Przypomnienie o czyszczeniu bębna:

Przypomnienie o czyszczeniu bębna to jedyny parametr, który użytkownik może faktycznie edytować.



Przywróć ustawienia fabryczne:

Ta czynność spowoduje zresetowanie urządzenia i usunięcie wszystkich spersonalizowanych ustawień.

4.10 Przycisk Uruchom/Wstrzymaj >||

Delikatnie dotknij tego przycisku, aby rozpocząć lub przerwać aktualnie wyświetlany program:

- Uruchom program Pranie

Naciśnij przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”, aby uruchomić wybrany program z ustawionymi parametrami. Zmiany są możliwe tylko poprzez anulowanie programu.

- Czas trwania programu

- Po wybraniu programu na wyświetlaczu automatycznie pojawia się czas trwania cyklu, który zależy od wybranych opcji.
- Od chwili rozpoczęcia programu na wyświetlaczu nieustannie będzie podawany czas pozostały do zakończenia prania.
- Urządzenie oblicza czas do zakończenia wybranego programu na podstawie standardowego obciążenia. Podczas trwania cyklu urządzenie koryguje czas stosownie do wielkości i zawartości wsadu.

- Wstrzymaj/Anuluj program prania

Aby przerwać trwający program, naciśnij przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”. Dioda LED nad przyciskiem zacznie migać. Naciśnij go ponownie, aby wznowić działanie.

Aby anulować uruchomiony program i wszystkie jego indywidualne ustawienia:

1. Dotknij przycisku „Uruchom/Wstrzymaj”, aby przerwać trwający program.
2. Obróć pokrętkę na program ODPOMPOWANIE I WIROWANIE i wybierz opcję „BEZ WIROWANIA”, aby odpompować wodę.
3. Po zamknięciu programu i ponownym uruchomieniu urządzenia wybierz nowy program i uruchom go.

4.11 Po praniu

i UWAGA: Blokada drzwi

- Ze względów bezpieczeństwa podczas cyklu prania drzwiczki są częściowo zablokowane. Otwarcie drzwi jest możliwe tylko po zakończeniu programu lub po prawidłowym anulowaniu programu (zob. powyższy opis).
- W przypadku wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody oraz podczas wirowania nie ma możliwości otwarcia drzwiczek; Wyświetlana jest Blokada.

1. Na koniec cyklu programu wyświetla się KONIEC.
2. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
3. Wyjmij pranie tak szybko, jak to możliwe, aby się nie pogniotło.
4. Zamknij dopływ wody.
5. Odłącz przewód zasilający.
6. Otwórz drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu wilgoci i zapachów. Pozostaw otwarte, gdy urządzenie nie jest używane.

i UWAGA: Tryb czuwania / tryb oszczędzania energii

Włączone urządzenie przejdzie w tryb czuwania, jeśli nie zostanie uruchomione w ciągu 2 minut przed rozpoczęciem programu lub po zakończeniu programu, z wyjątkiem trybu ZDALNE STEROWANIE. Wyświetlacz wyłącza się. To oszczędza energię. Aby przerwać tryb czuwania należy ustawić pokrętkę na dowolny inny program, z wyjątkiem „WYŁ.”.

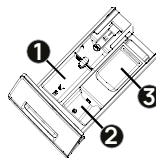
5 Programy

5.1 Tabela programów

- Tak
- Opcjonalnie
- / Nie

Komora na detergent na:

- 1 Detergent
- 2 Środek zmiękczający lub produkt pielęgnacyjny
- 3 Pranie wstępne



	 MAKS. KG	TEMP. ST.	TEMP. MAKS.	WSTĘPNIE USTAWIONE WIROWANIE	MAKS. WIROWANIE	1	2	3	Opcja przeciw zagnieceniom	Pranie nocne	Dodatkowe płukanie	Pranie wstępne	Kończy się za
	12 kg												
TKANINY JASNE	8	30	60	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○
BAWEŁNA	12	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○
DŻINSY	12	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○
TKANINY MIESZANE	12	30	60	1000	1400	●	○	○	○	○	○	○	○
KOLOROWE	6	0	30	800	1000	●	○	/	○	○	○	○	○
TKANINY SYNTETYCZNE	6	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○
ODZIEŻ WIERZCHNIA	12	20	30	600	600	●	○	/	/	/	○	/	○
WEŁNA	1	30	30	800	800	●	○	/	/	/	/	/	○
DELIKATNE	3	30	40	400	400	●	○	/	/	/	/	/	○
SPORT	3	40	40	800	1400	●	/	/	/	/	/	/	/
PRANIE W ZIMNEJ WODZIE	12	20	20	1000	1000	●	○	/	/	○	○	/	○
PRANIE RĘCZNE	6	30	60	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○
SMART	8	40	60	1000	1000	●	○	○	/	○	○	/	○
ECO 40-60	12	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○
SZYBKİ 14	1	30	30	800	1400	●	○	/	/	/	○	/	○
SZYBKİ 39	6	30	30	800	1400	●	○	/	/	/	○	/	○
PŁUKANIE	12	-	-	1000	1000	/	○	/	/	/	/	/	/
WIROWANIE	12	-	-	1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/
JEDWAB	3	30	30	600	600	●	○	/	○	/	○	/	○
HIGIENA PLUS	2	60	90	1400	1400	●	○	/	/	○	/	/	○
CZYSZCZENIE BĘBNA	0	90	90	-	-	/	/	/	/	/	/	/	/
ANTY SMOG	12	60	90	1400	1400	●	○	/	/	○	/	/	○

INFORMACJE DLA LABORATORIÓW BADAWCZYCH:

STANDARDOWY PROGRAM ZGODNY Z ROZPORZĄDZENIEM (UE) nr 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60

5.2 Opis programów

Aby zapewnić możliwość prania różnych rodzajów tkanin o różnym stopniu zabrudzenia, pralka oferuje szereg specjalnych programów (zob. tabela programów).

 **UWAGA:** Program należy wybrać zgodnie z instrukcjami prania umieszczonymi na metkach, szczególnie jeśli chodzi o zalecaną maksymalną temperaturę.



OSTRZEŻENIE

WAŻNE PORADY DOTYCZĄCE WYDAJNOŚCI PRANIA.

- Nowe kolorowe ubrania należy prać oddzielnie przez co najmniej 5–6 cykli.
- Niektóre większe sztuki prania, takie jak dżinsy czy ręczniki, należy zawsze prać oddzielnie.
- Nie wolno nigdy mieszać ze sobą różnych tkanin FARBUDĄCYCH.

TKANINY JASNE

Ten program jest odpowiedni do prania dużych ubrań, które nie są zbyt brudne, co może pomóc w wypraniu większej ilości ubrań.

BAWEŁNA

Ten program jest odpowiedni do prania kolorowych ubrań bawełnianych w temperaturze 40°C lub do zapewnienia najwyższego stopnia czystości w przypadku prania tkanin bawełnianych w temperaturze 60°C lub 90°C.

Końcowe wirowanie odbywa się z maksymalną prędkością, co zapewnia doskonałe usuwanie wody.

DŽINSY

Program nadaje się do prania dżinsów i niektórych ubrań jeansowych nadających się do prania w palce. Maksymalna temperatura prania wynosi 60°C.

TKANINY MIESZANE

Program prania może osiągnąć maksymalną temperaturę 60 stopni Celsjusza i utrzymywać ją przez określony czas, przy maksymalnej prędkości 1400 obrotów. Polecany do prania ubrań mieszanych.

KOLOROWE

Program ten może chronić kolor ubrań podczas prania, zachować oryginalny kolor ubrań przez długi czas i dbać o ubrania. Maksymalna temperatura tego programu wynosi 30 stopni Celsjusza, a maksymalna prędkość to 1000 obrotów.

TKANINY SYNTETYCZNE

Program ten umożliwia pranie różnych tkanin i różnych kolorów jednocześnie. Ruch obrotowy bębna i poziom wody są optymalizowane zarówno w fazie płukania i prania. Precyzyjne wirowanie redukuje zagniecenia tkanin.

ODZIEŻ WIERZCHNIA

Do ubrań noszonych na zewnątrz, z powłokami wodoodpornymi (np. kurtki, spodnie, kurtki wiatrowki). Przed praniem należy zapiąć wszystkie zamki. Nie stosować środka zmiękczającego.

WEŁNA

Program ten umożliwia pranie odzieży wełnianej w maksymalnej temperaturze 30 stopni Celsjusza i maksymalnej prędkości 800 obrotów podczas prania.

DELIKATNE

Program opracowany z myślą o praniu delikatnej odzieży w niskiej temperaturze przez krótki czas. Długie i dokładne płukanie doskonale wpływa na włókna tkanin.

SPORT

Do odzieży sportowej wykonanej z bawełny i tkanin syntetycznych.

PRANIE W ZIMNEJ WODZIE

Ten innowacyjny program pozwala na pranie różnych kolorów i rodzajów tkanin (na przykład bawełny, syntetyków i tkanin mieszanych) z wyjątkową dokładnością w temperaturze zaledwie 20°C.

PRANIE RĘCZNE

Program ten wykonuje cykl prania przeznaczony dla delikatnych tkanin. Zalecane jest, jeśli na metce tkaniny widnieje napis „Pranie ręczne”.

AUTO SMART

Nowa technologia POWER CARE dzięki idealnemu połączeniu wody i detergentu zapewnia maksymalną pielęgnację ubrań w temperaturze 30°C przy doskonałej wydajności prania. Ten innowacyjny program automatycznie dostosowuje czynność czyszczenia do pojemności i rodzaju wsadu, aby zapewnić najlepsze rezultaty. Program ten nadaje się do prania lekko zabrudzonej odzieży mieszanej, bawełnianej i syntetycznej.

ECO 40-60

Program ECO 40-60 umożliwia pranie normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej, którą można prać w temperaturze od 40°C do 60°C, łącznie w tym samym cyklu. Program ten jest wykorzystywany do oceny zgodności z przepisami UE Ecodesign (projektowanie produktów przyjaznych dla środowiska).

SZYBKİ 14

Ten nowy program może być używany do uzyskania doskonałych efektów przy jednoczesnym oszczędzaniu wody, energii, detergentu oraz czasu. Ta opcja umożliwia pranie w średniej temperaturze odpowiedniej dla lekko zabrudzonego mieszanego prania bawełny i materiałów syntetycznych. Program zalecany do małych wsadów i delikatnie zabrudzonej odzieży.

SZYBKİ 39

Program ten umożliwia wspólne pranie różnych tkanin, takich jak bawełna, tkaniny syntetyczne i mieszane, w ciągu zaledwie 39 minut w temperaturze 40°C (lub niższej). Program ten jest szczególnie odpowiedni do lekko zabrudzonych tkanin do połowy nominalnego wsadu.

PŁUKANIE

W tym programie wykonywane są 2 cykle płukania z pośrednim wirowaniem (możliwe jest zmniejszenie obrotów lub wyłączenie wirowania za pomocą odpowiedniego przycisku).

Program umożliwia płukanie tkanin dowolnego rodzaju, na przykład po praniu ręcznym.

WIROWANIE

Program wykonuje maksymalne wirowanie. Istnieje możliwość wyłączenia lub zmniejszenia prędkości wirowania za pomocą przycisku „⊙”.

JEDWAB

Specjalny program przeznaczony do prania tkanin jedwabnych nadających się do prania w pralkach: obroty bębna są delikatne, temperatura nie przekracza 30°C, a program kończy się łagodnym wirowaniem.

HIGIENA PLUS

Ten program prania jest w stanie utrzymać temperaturę 60°C przez dłuższy czas, łącząc działanie pary z intensywnym płukaniem, by zapewnić czystą i higieniczną odzież. Polecany do tkanin bawełnianych.

CZYSZCZENIE BĘBNA

Ten program służy do przeprowadzenia samooczyszczania pralki. Zalecamy samoczyszczenie bębna po 50-krotnym użyciu pralki. Podczas korzystania z tego programu nie należy dodawać żadnego detergentu do ubrań ani środka do czyszczenia pralki.

ANTY SMOG

Program ten wykorzystuje wysoką temperaturę i parę, aby zwiększyć higienę i pielęgnację, a jednocześnie skutecznie usuwać plamy i redukować pozostałości detergentu. Nadaje się wyłącznie do prania odzieży bawełnianej, nie nadaje się do prania tkanin mieszanych ani rzeczy delikatnych.

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej, aby uzyskać informacje o zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od deklarowanego w zależności od warunków lokalnych.

UWAGA: Automatyczna waga

Urządzenie jest wyposażone w funkcję rozpoznawania wsadu. Przy małym obciążeniu energia, woda i czas prania zostaną automatycznie zredukowane w niektórych programach. Domyślny czas wyświetlania może się różnić w zależności od wagi wsadu.

Informacje orientacyjne (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2023):

Pojemność znamionowa	Programy 	kg	(HH:MM) 	(kWh/cykl) ENERGY 	(l/cykl) 	Maksymalna temperatura (°C)	Maksymalna prędkość	Wilgotność resztkowa (%) 
12 kg	Eco 40-60	12	3:58	0.64	78	28	1330	53
	Eco 40-60	6	2:58	0.33	46	26	1330	52
	Eco 40-60	3	2:48	0.205	32	25	1330	55
	Bawełna 20°C	12	1:03	0.32	110	20	1000	65
	Bawełna 60°C	12	2:03	2.8	110	57	1300	55
	Tkaniny syntetyczne 40°C	6	1:45	1	80	40	1200	40
(1400 obr)	Szybki 14 30°C	1	0:15	0,3	45	30	1000	65

Wartości podane dla programów innych niż program Eco 40-60 oraz Pranie i suszenie mają charakter wyłącznie orientacyjny.

7 Zdalne sterowanie (Wi-Fi)

Informacje ogólne

Urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi umożliwiającą zdalne sterowanie za pomocą aplikacji hOn.



OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać środków ostrożności wskazanych w niniejszej instrukcji, nawet jeśli korzystasz z urządzenia za pośrednictwem aplikacji. Przestrzeganie tych instrukcji jest niezbędne dla bezpiecznego użytkowania.

Wymagania

1. **Sieć Wi-Fi:** Wymagany jest router zgodny ze standardem 802.11b/g/n i pasmem 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz i sieci publiczne nie są obsługiwane. Nazwa sieci (SSID) musi zawierać od 1 do 31 znaków, a hasło od 8 do 64 znaków. Opcje szyfrowania obejmują szyfrowanie otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Zgodne urządzenia:** Aplikacja jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemem Android, iOS i Huawei.
3. **Pozycjonowanie:** Zainstaluj urządzenie w miejscu o silnym sygnale Wi-Fi.

Dane techniczne Wi-Fi:

Częstotliwość (OFR)	2400 MHz-2483.5 MHz
Maksymalna moc (EIRP)	20 dBm
Standard bezprzewodowy	IEEE802.11b/g/n i BLE V4.2

Pobieranie i instalacja aplikacji hOn

Istnieją dwa sposoby pobrania aplikacji hOn:

11. Ze sklepu App Store na Twoim smartfonie

- Zeskanuj poniższy kod QR lub odwiedź stronę go.haier-europe.com/download-app.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na urządzeniu, aby pobrać i zainstalować aplikację.



Pobierz aplikację hOn



12. Bezpośrednio od YourAppliance:

Gdy dźwięk jest wyłączony, funkcja Głos jest wyłączona.

a. Pierwsze włączenie:

1. Włącz urządzenie.
2. Wybierz preferowany język.
3. Na wyświetlaczu pojawi się kod QR: zeskanuj go, aby pobrać aplikację hOn.

b. Następne włączenie:

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij  przycisk na panelu sterowania.
3. Na wyświetlaczu pojawi się kod QR: zeskanuj go, aby pobrać aplikację hOn.

i UWAGA: Rejestracja

Utworzenie profilu (rejestracja) jest wymagane tylko przy pierwszym użyciu lub jeśli konto zostało usunięte/wyłączone. Aby móc z niego korzystać w przyszłości, wystarczy zalogować się, podając swój adres e-mail i hasło. Sprawdź tryb DEMO w aplikacji, aby poznać funkcje Wi-Fi.

Parowanie urządzeń

i UWAGA: Sieć domowa musi być ustawiona na 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz nie są obsługiwane. Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, której chcesz użyć do skonfigurowania urządzenia.

1. Otwórz aplikację hOn, utwórz nowy profil (lub zaloguj się, jeśli już go posiadasz).
2. Kliknij „Dodaj urządzenie” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona, aby dokończyć konfigurację.

Aktywacja zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i podłączony do Internetu.
2. Załaduj pranie i zamknij drzwi.
3. Włącz urządzenie.
4. Naciśnij krótko przycisk . Drzwi zostaną zamknięte.
5. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji.
6. Zdalne sterowanie może być również aktywowane podczas cyklu poprzez krótkie naciśnięcie przycisku .

i UWAGA: Wygaśnięcie zdalnego sterowania

Polecenie z aplikacji można wysłać do 24 godzin po włączeniu funkcji Zdalne sterowanie.

Dezaktywacja zdalnego sterowania

1. Podczas cyklu można wyłączyć funkcję zdalnego sterowania poprzez krótkie naciśnięcie przycisku ; cykl będzie kontynuowany. Stan cyklu można sprawdzić w aplikacji, ale nie można wysłać poleceń (np. uruchom/wstrzymaj).
2. Jeżeli pozwalają na to warunki bezpieczeństwa, drzwi można otworzyć.
3. Aby wznowić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji, upewnij się, że drzwi są zamknięte, a następnie ponownie krótko naciśnij przycisk .

Koniec cyklu za pomocą zdalnego sterowania

1. Po zakończeniu cyklu drzwi zostaną odblokowane, a zdalne sterowanie zostanie wyłączone.
2. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

7 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Wyłączanie modułu Wi-Fi i czyszczenie danych uwierzytelniających sieci

Aby usunąć zapisane informacje o sieci Wi-Fi i wyłączyć moduł Wi-Fi:

1. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
2. Nie uruchamiając żadnego cyklu, przejdź do menu ustawień urządzenia.
3. Przejdź do sekcji Wi-Fi i wybierz opcję resetowania danych logowania Wi-Fi. System poprosi Cię o potwierdzenie operacji.
4. Dotknij „ok”, aby kontynuować resetowanie lub ↩, aby przerwać operację.
5. Zapisane informacje sieciowe zostaną usunięte. Aby wyjść, wybierz program prania lub wyłącz urządzenie.
6. Aby ponownie połączyć urządzenie, usuń je z aplikacji hOn i rozpocznij nową procedurę parowania.

UWAGA

Użyj tej procedury tylko jeśli zamierzasz sprzedać urządzenie.

8.1 Wskazówki dotyczące wsadu

- Sortując pranie, upewnij się, że:
 - z prania zostały wyjęte przedmioty metalowe, takie jak spinki do włosów, szpilki, monety;
 - poszewki na poduszki są zapięte na guziki, zamki błyskawiczne są zasunięte, luźne i długie paski są zawiązane;
 - zostały usunięte rolki, haczyki lub klipsy z zasłon;
 - etykieta ze wskazówkami dotyczącymi prania odzieży została dokładnie przeczytana;
 - uporczywe plamy zostały usunięte za pomocą specjalnych detergentów.
- Podczas prania dywaników, narzut na łóżko lub innej ciężkiej odzieży zalecamy unikanie wirowania.
- Aby prać wełnę, upewnij się, czy daną rzecz można prać w pralce. Sprawdź metkę tkaniny.
- Między kolejnymi cyklami prania drzwiczki należy zostawiać uchylone, żeby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.

8.2 Przydatne porady dotyczące oszczędzania

Poniższe wskazówki dotyczą użytkowania urządzenia w oszczędny i ekologiczny sposób.

- Pralkę należy napełniać zalecaną ilością wsadu podaną w tabeli programów - pozwoli to ZAOSZCZĘDZIĆ energię oraz wodę.
- Prędkość wirowania wpływa na poziom hałasu oraz wilgotność wypranych tkanin: przy większych obrotach urządzenie pracuje głośniejsze, ale pranie jest bardziej suche.
- Najbardziej wydajne programy pod względem połączonego zużycia wody i energii to zazwyczaj te, które trwają dłużej i wykorzystują niższe temperatury.
- Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej, aby uzyskać informacje o zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od deklarowanego w zależności od warunków lokalnych.

Zmaksymalizuj wielkość wsadu

Zoptymalizuj wykorzystanie energii, wody, detergentu i czasu, ładując do pralki zalecaną maksymalną wielkość wsadu.

Oszczędzaj do 50% energii, piorąc cały wsad zamiast dwa razy po połowie.

Czy konieczne jest pranie wstępne?

Tylko do mocno zabrudzonego prania!

OSZCZĘDZAJ detergent, czas, wodę i od 5 do 15% energii, poprzez NIEWYBIERANIE opcji Pranie wstępne w przypadku prania lekko lub normalnie zabrudzonego.

Czy konieczne jest pranie w gorącej wodzie?

Przed praniem plamy należy wstępnie usunąć za pomocą odplamiacza. Zaschnięte plamy należy uprzednio moczyć w wodzie, aby uniknąć konieczności prania w gorącej wodzie.

Oszczędzaj energię, korzystając z programu prania w niskiej temperaturze.

Przed użyciem programu suszenia

OSZCZĘDZAJ energię i czas, wybierając wyższą prędkość wirowania, aby zmniejszyć zawartość wody w praniu przed użyciem programu suszenia.

8.3 Dawkowanie detergentu i dodatków

Poniżej znajduje się krótki przewodnik ze wskazówkami i poradami dotyczącymi stosowania detergentów:

- Należy korzystać wyłącznie z detergentów przeznaczonych do stosowania w pralkach.
- Detergent należy dobrać do typu (bawełna, tkaniny delikatne, syntetyki, wełna, jedwab itp.) i koloru tkaniny, rodzaju oraz stopnia zabrudzenia, a także temperatury danego programu prania.
- Właściwą ilość detergentu, zmiękczacza lub innych dodatków należy każdorazowo dokładnie sprawdzać w instrukcji producenta: prawidłowe użytkowanie urządzenia z odpowiednią ilością środków chemicznych zapewni oszczędną pracę i ograniczy oddziaływanie na środowisko.

i UWAGA

- **Podczas prania mocno zabrudzonych białych tkanin zalecamy stosowanie programów do prania bawełny w temperaturze 60°C lub wyższej i zwykłego proszku do prania (mocnego) zawierającego środki wybielające, które w średnich i wysokich temperaturach zapewniają doskonałe rezultaty.**
- **W przypadku prania w temperaturze od 40°C do 60°C rodzaj użytego detergentu musi być odpowiedni do rodzaju tkaniny i stopnia zabrudzenia. Do tkanin „białych” lub o trwałym kolorze i silnie zabrudzonych nadają się zwykłe proszki, natomiast do tkanin kolorowych i lekko zabrudzonych odpowiednie są detergenty w płynie lub proszki „chroniące kolor”.**
- **Do prania w temperaturach poniżej 40°C zalecamy stosowanie detergentów w płynie lub detergentów specjalnie oznaczonych jako odpowiednie do prania w niskich temperaturach.**
- **Do prania wełny lub jedwabiu należy używać wyłącznie detergentów przeznaczonych specjalnie dla tych tkanin.**

Zbyt duża ilość detergentu prowadzi do nadmiernego powstawania piany, co uniemożliwia prawidłowe ukończenie cyklu, a dodatkowo może wpływać na jakość prania i wirowania.

Stosowanie ekologicznych detergentów niezawierających fosforanów może powodować następujące skutki:

- **bardziej mętna woda do płukania:** Ten efekt jest związany z zawieszonymi zeolitami, które nie mają negatywnego wpływu na skuteczność płukania.
- **Białe proszek (zeolity) na praniu pod koniec cyklu:** jest to normalne, proszek nie jest wchłaniany przez tkaninę i nie zmienia jej koloru. Aby usunąć zeolity, wybierz program płukania. W przyszłości rozważ użycie nieco mniejszej ilości detergentu.
- **piana w wodzie przy ostatnim płukaniu:** nie musi oznaczać niedostatecznego płukania. Rozważ użycie mniejszej ilości detergentu w kolejnych praniach.
- **obfita piana:** Dzieje się tak często wskutek obecności w detergentach anionowych środków powierzchniowo czynnych, które trudno wyeliminować z prania. W takim przypadku nie ma konieczności ponownego płukania, aby wyeliminować te efekty. To jest nieważne.

Sugerujemy wykonanie cyklu prania konserwacyjnego przy użyciu firmowego środka czyszczącego.

Jeśli problem będzie się powtarzał lub jeśli podejrzewasz awarię, natychmiast skontaktuj się z autoryzowanym centrum obsługi klienta.

8.4 Wybór i dodawanie dodatków

- Skuteczność i wydajność prania zależy od jakości użytego detergentu.
- Używaj wyłącznie detergentu zatwierdzonego do prania w pralce.
- W razie potrzeby stosuj specjalne środki piorące, np. do tkanin syntetycznych i wełnianych.
- Zobacz porady znajdujące się na naklejkach dot. detergentów umieszczone na blacie.
- Nie używaj środków do czyszczenia na sucho, takich jak tróchloroetylen i podobne produkty.

Rodzaj odzieży / tkaniny	Proszek (uniwersalny)	Płyn (kolory / tkaniny mieszane)	Płyn (wełna i jedwab)	Tabletki / kapsułki	Wybielanie (chlor / tlen)
Bawełna / len – tkaniny jasne	✓, nie w szybkim cyklu	✓	X	✓	✓, nie powyżej 40°C
Bawełna / len kolorowe	✓, nie w szybkim cyklu	✓	X	✓	X
Włókna syntetyczne (poliester, nylon, elastan, tkaniny mieszane)	✓, nie w szybkim cyklu	✓	X	✓	X
Wełna	X	Stosować ostrożnie / w zależności od tkaniny lub cyklu	✓	X	X
Jedwab	X	Stosować ostrożnie / w zależności od tkaniny lub cyklu	✓	X	X
Tkaniny techniczne / odzież sportowa	✓, nie w szybkim cyklu	✓	X	✓	X
Bielizna / odzież dla skóry wrażliwej / ubranka dla niemowląt	✓, nie w szybkim cyklu	✓	X	✓	X

✓ = zalecane; X = niezalecane

W przypadku stosowania detergentu w płynie nie zaleca się włączania opóźnienia czasowego.

Polecamy w przypadku użycia następujących środków:

- Proszek do prania: od 20°C do 90°C* (najlepsze zastosowanie: 40-60°C)
- Detergent tkanin kolorowych: od 20°C do 60°C (najlepsze zastosowanie: 30 - 60°C)
- Detergent do wełny/tkanin delikatnych: od 20°C do 30°C (najlepiej stosować: 20 - 30°C)
- Wybielacz (chlor): od 20°C do 40°C (nie powyżej 40°C)
- Wybielacz tlenowy: od 20°C do 60°C

* Temperaturę prania 90°C wybieraj tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.

* Jeśli wybierzesz temperaturę wody 60°C lub wyższą, radzimy używać mniej detergentu.

* W przypadku detergentu w tabletkach zalecamy włożenie tabletek do pustego bębna, a następnie włożenie prania.

8 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Rodzaj prania / cyklu	Proszek (uniwersalny)	Płyn (kolory / tkaniny mieszane)	Płyn (wełna / jedwab)	Tabletki / kapsułki	Wybielacz (chlor / tlen)	Środek zmiękczający / zapach
Krótkie pranie w niskiej temperaturze (20–30°C)	Stosować ostrożnie / w zależności od tkaniny lub cyklu	✓	Stosować ostrożnie / w zależności od tkaniny lub cyklu	✓	Ryzyko związane z kolorem lub delikatnymi tkaninami	✓
Tylko płukanie / delikatna pielęgnacja	X	X	X	X	X	✓
Normalne pranie 40–60°C	✓	✓	Stosować ostrożnie / w zależności od tkaniny lub cyklu	✓	Tylko 40°C – ryzyko dla kolorów lub delikatnych tkanin	✓
Cykl prania / dezynfekcji w wysokiej temperaturze (90°C)	✓	Stosować ostrożnie / w zależności od tkaniny lub cyklu	X	✓	X	✓
Delikatne pranie / wełna / jedwab	X	✓	✓	X	X	✓
Czyszczenie pralki	X	X	X	X	✓	X
Szybki cykl	X	✓	Stosować ostrożnie / w zależności od tkaniny lub cyklu	X	Nie powyżej 40°C – ryzyko odbarwienia lub uszkodzenia tkanin delikatnych	✓

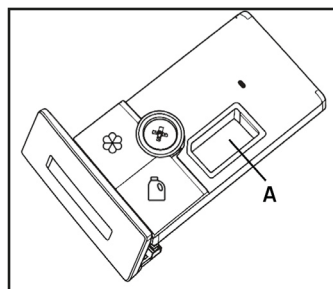
✓ = zalecane; X = niezalecane

Dodawanie dodatku

1. Wysuń szufladę na detergent.
2. Wsyp wymagany dodatek do komory (A).
3. Delikatnie wsuń szufladę.

UWAGA

- Postępuj zgodnie z instrukcją na opakowaniu detergentu.
- Ostrożnie wybierz ustawienia programu zgodnie z symbolami pielęgnacji na wszystkich etykietach prania i zgodnie z tabelą programów.

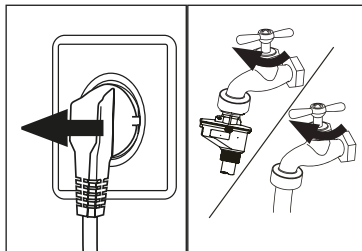


8.5 Zasilanie

- Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V ~ /50 Hz) Należy również zapoznać się z sekcją INSTALACJA.

8.6 Przyłącze wody

- Przed podłączeniem sprawdź czystość i przejrzystość dopływu wody.
- Otworzyć zawór.

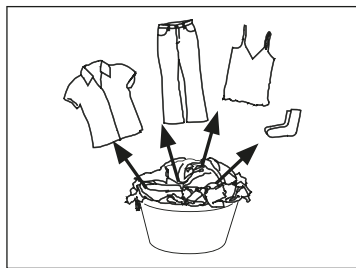


i UWAGA: Szczelność

Przed użyciem sprawdź, czy nie ma wycieków w połączeniach między kranem a węzem dopływowym, odkręcając kran.

8.7 Przygotowanie prania

- Posortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna lub jedwab itp.) i stopnia zabrudzenia. Zwróć uwagę na oznaczenia dotyczące pielęgnacji na metkach do prania.
- Oddziel białe ubrania od kolorowych. Kolorowe tkaniny należy najpierw wyprać ręcznie, aby sprawdzić, czy nie blakną lub nie farbują.
- Opróżnij kieszenie (klucze, monety itp.) i wyjmij twardsze przedmioty ozdobne (np. broszki).
- Odzież bez obszycia, tkaniny delikatne i drobno tkane, takie jak delikatne zasłony, należy włożyć do worka do prania w celu pielęgnacji tego delikatnego prania (lepsze byłoby pranie ręczne lub chemiczne). Zapnij zamki błyskawiczne, zapięcia na rzepy i haczyki, upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte.
- Delikatne rzeczy, takie jak pranie bez mocnego obszycia, delikatna bielizna i drobne elementy, takie jak skarpetki, paski, biustonosze itp., umieść w woreczku do prania.
- Rozłóż duże kawałki materiału, takie jak prześcieradła, narzuty itp.
- Dżinsy i tekstylia z nadrukami, dekoracjami lub intensywnymi kolorami należy wywrócić na lewą stronę; ewentualnie prać osobno.



OSTRZEŻENIE

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży oraz urządzenia.

8 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Karta pielęgnacji

Pranie					
	Można prać w normalnym cyklu do 95°C		Można prać w normalnym cyklu do 60°C		Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
	Można prać w normalnym cyklu do 40°C		Można prać w łagodnym cyklu do 40°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
	Można prać w normalnym cyklu do 30°C		Można prać w łagodnym cyklu do 30°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
	Prać ręcznie w temperaturze maksymalnie 40°C		Nie wolno prać		
Wybielanie					
	Dozwolone jest dowolne wybielanie		Tylko tlen / bez chloru		Nie wolno wybielać
Suszenie					
	Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze		Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Suszenie na sznurze		Suszenie na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C		Prasować w średniej temperaturze do 150°C		Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
	Nie prasować				
Profesjonalna pielęgnacja tekstyliów					
	Czyszczenie chemiczne w tetrachloroetanie		Czyszczenie chemiczne w węglowodorach		Nie czyścić chemicznie
	Profesjonalne czyszczenie na mokro		Nie czyścić profesjonalnie na mokro		

8.8 Ładowanie urządzenia

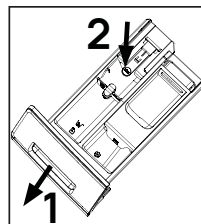
- Włóż pranie sztuka po sztuce.
- Nie przeciążaj. Zwróć uwagę na różne maksymalne obciążenie w zależności od programów.
- Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że żadna sztuka prania nie została przytrzaśnięta.

9.1 Czyszczenie bębna

Zaleca się regularne czyszczenie dozownika detergentu, aby uniknąć gromadzenia się pozostałości detergentu i dodatków.

MODELE BEZ AUTOMATYCZNEGO SYSTEMU DOZOWANIA:

1. Wyciągnij szufladę, aż się zatrzyma.
2. Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij szufladę.
3. Umyć dozownik pod bieżącą wodą i ponownie włożyć do właściwej komory.

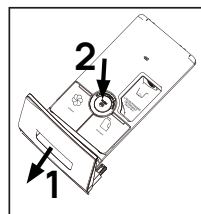


MODELE Z AUTOMATYCZNYM SYSTEMEM DOZOWANIA:

UWAGA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że wszystkie komory są puste.

1. Wsuń całkowicie szufladę naciskając przycisk zwalniający, **zwracając uwagę na wyciek pozostałości detergentu.**
2. Napełnij dozownik gorącą wodą.
3. Potrząśnij szufladą, aby woda spłynęła do wszystkich przegródek, następnie opróżnij ją z nadmiaru wody i włóż z powrotem, wsuwając do końca.



OSTRZEŻENIE

Do czyszczenia dozownika **NIE UŻYWAĆ** produktów kwaśnych (np. octu) ani agresywnych detergentów, aby uniknąć uszkodzenia uszczelki i/lub wewnętrznych części urządzenia.

9.2 Zewnętrzne i wewnętrzne czyszczenie urządzenia

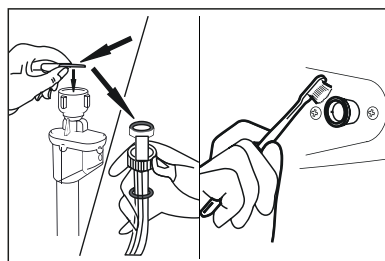
9.2.1 Czyszczenie szafki

- Odłącz urządzenie podczas czyszczenia i konserwacji.
- Do czyszczenia obudowy urządzenia i elementów gumowych używaj miękkiej szmatki z płynem mydlanym.
- Nie używaj organicznych chemikaliów ani żrących rozpuszczalników.

9.2.2 Zawór wlotowy wody i filtr zaworu wlotowego

Aby zapobiec zablokowaniu dopływu wody przez substancje stałe, takie jak wapień, należy regularnie czyścić filtr zaworu wlotowego.

- Odłącz przewód zasilający i wyłącz dopływ wody.
- Odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu urządzenia oraz na kranie.
- Przepłucz filtry wodą i wyczyść szczotką.
- Włóż filtr i zamontuj wąż dopływowy.



9 Ogólne zasady bezpieczeństwa

9.2.3 Czyszczenie bębna

- Wyjmij z bębna przypadkowo wyprane przedmioty, zwłaszcza metalowe części, takie jak szpilki, monety itp., ponieważ powodują one plamy rdzy i uszkodzenia.
- Użyj środka czyszczącego niezawierającego chlorków, aby usunąć plamy rdzy. Przestrzegaj wskazówek ostrzegawczych producenta środka czyszczącego.
- Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.

9.3 Czyszczenie filtra

Czyść filtr raz w miesiącu i sprawdzaj filtr pompy, na przykład, jeśli urządzenie:

- Nie odprowadza wody.
- Nie wiruje.
- Powoduje nietypowy hałas podczas pracy.



OSTRZEŻENIE

Ryzyko oparzenia! Woda w filtrze pompy może być bardzo gorąca! Przed jakąkolwiek czynnością upewnij się, że woda ostygła.

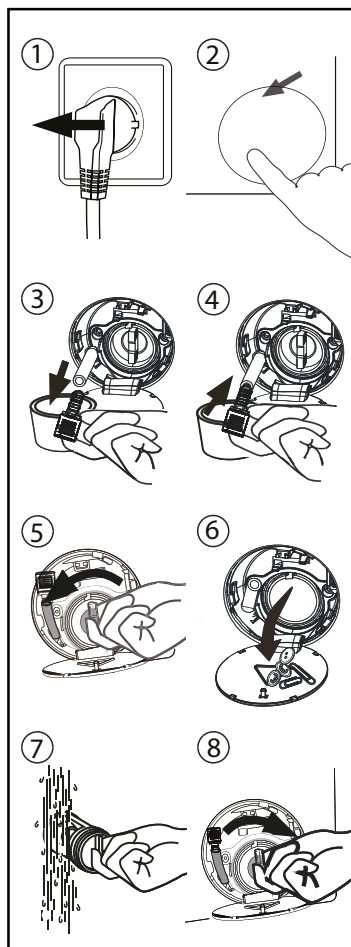
1. Wyłącz urządzenie i odłącz ją od zasilania.
2. Naciśnij i otwórz drzwiczki filtra.
3. Ustaw płaski pojemnik do zbierania resztek wody. Ilość wody może być większa. Wyciągnij wąż odpływowy i przytrzymaj jego koniec nad pojemnikiem. Wyciągnij korek uszczelniający z węża odpływowego.
4. Po zakończeniu opróżniania zamknij wąż odpływowy i wsuń go z powrotem do urządzenia.
5. Odkręć filtr pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij go.
6. Usuń zanieczyszczenia i brud.
7. Dokładnie wyczyść filtr pompy, np. pod bieżącą wodą.
8. Następnie załóż go ponownie i zamknij klapy serwisową.



OSTRZEŻENIE

Uszczelka filtra pompy musi być czysta i nieuszkodzona. Jeśli pokrywa nie jest całkowicie dokręcona, woda może wyciekać.

- Filtr musi być na swoim miejscu, w przeciwnym razie może dojść do wycieku.

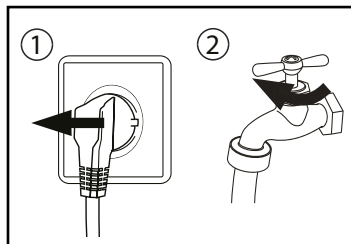


9.4 Długie okresy nieużywania

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas:

1. Wyciągnij wtyczkę elektryczną.
2. Zamknij dopływ wody.

Otwórz drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu wilgoci i zapachów. Pozwól, aby drzwiczki były otwarte, gdy urządzenie nie jest używane.



Przed kolejnym użyciem dokładnie sprawdź przewód zasilający, dopływ wody i wąż odpływowy. Upewnij się, że wszystko jest prawidłowo zainstalowane i nie ma wycieków.

10 Rozwiązywanie problemów

Wiele pojawiających się problemów można rozwiązać samodzielnie bez posiadania specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemu sprawdź wszystkie przedstawione możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażowym. Zob. DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA.



OSTRZEŻENIE

- Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody.
- Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

10.1 Kody informacyjne

Poniższe kody są wyświetlane tylko dla informacji odnoszących się do cyklu prania. Nie wolno podejmować żadnych działań.

Kod	Wiadomość
1:25	Pozostały czas cyklu prania wyniesie 1 godzinę i 25 minut.
6:30	Pozostały czas opóźnienia wyniesie 6 godzin i 30 minut.
cLok	Funkcja blokady rodzicielskiej jest aktywowana.
Koniec	Cykl prania jest zakończony. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
Blokada	Drzwiczki są zamknięte z powodu wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody lub cyklu wirowania.

10.2 Rozwiązywanie problemów z wyświetlanymi kodami błędów

Sygnalizowany błąd	Przyczyny	Zalecane rozwiązania
CLR FLTR / E5	<ul style="list-style-type: none">• Błąd drenażu. Urządzenie nie wypompowuje wody.	<ul style="list-style-type: none">• Należy sprawdzić, czy filtr nie jest zatkany lub czy w jego wnętrzu nie ma ciała obcych, które mogłyby zakłócić prawidłowy przepływ wody.• Sprawdź, czy wąż odpływowy nie jest zagięty, zgnieciony lub zablokowany.• Upewnij się, że domowy system odprowadzania wody nie jest zablokowany i umożliwia swobodny przepływ wody. Spróbuj spuścić wodę ze zlewu.• Jeżeli błąd nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym centrum obsługi klienta.
Eb	<ul style="list-style-type: none">• Ubrania zostały przytrzaśnięte drzwiami maszyny.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy ubrania utknęły w drzwiach pralki. Jeśli utknęły, otwórz drzwiczki pralki i całkowicie włoż ubrania do pojemnika, a następnie naciśnij przycisk „Uruchom”, aby uruchomić program.• Jeżeli błąd nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym centrum obsługi klienta.

Sygnalizowany błąd	Przyczyny	Zalecane rozwiązania
E2	<ul style="list-style-type: none"> Problem z drzwiami. Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. Awaria zamka w drzwiach. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy drzwi są prawidłowo zamknięte. Sprawdź, czy ubrania znajdujące się w bębnie nie utrudniają całkowitego zamknięcia drzwi. Jeżeli drzwi są zablokowane, wyłącz urządzenie (WYŁ.) i odłącz je od gniazdka elektrycznego, odczekaj 2-3 minuty i ponownie otwórz drzwi. Jeżeli błąd nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym centrum obsługi klienta.
E4	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie nie może prawidłowo napełnić się wodą. 	<ul style="list-style-type: none"> Upewnić się, że dopływ wody jest otwarty. Sprawdź, czy wąż doprowadzający wodę nie jest zagięty, załamany lub zablokowany. Upewnić się, że rura odpływowa znajduje się na odpowiedniej wysokości (patrz rozdział na temat montażu). Zamknij zawór doprowadzający wodę, odkręć wąż napełniający z tyłu urządzenia i upewnij się, że filtr antypięskowy jest czysty i drożny. Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany lub czy w jego wnętrzu nie znajdują się żadne ciała obce. Jeżeli błąd nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym centrum obsługi klienta.
E8 / FA	<ul style="list-style-type: none"> Błąd poziomu ochrony przed wodą. Jest za dużo piany i/lub wody. 	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że używasz właściwej ilości detergentu i że detergent ten jest przeznaczony do stosowania w pralce. Jeżeli błąd nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym centrum obsługi klienta.
Fb	<ul style="list-style-type: none"> Przelew wody. 	<ul style="list-style-type: none"> Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania i odczekaj minutę. Włącz urządzenie i ponownie uruchom program. Jeżeli błąd powtórzy się, skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.
F3	<ul style="list-style-type: none"> Błąd czujnika temperatury. 	
F4	<ul style="list-style-type: none"> Błąd ogrzewania. 	
F7	<ul style="list-style-type: none"> Błąd silnika. 	
FC0 / FC1 / FC2 / FC3 / FCU	<ul style="list-style-type: none"> Błąd komunikacji między płytą wyświetlacza a płytą zasilania / płytą sterującą. 	
FH	<ul style="list-style-type: none"> Nieprawidłowa komunikacja modułu Wi-Fi lub uszkodzenie modułu Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania i odczekaj minutę. Włącz urządzenie i ponownie uruchom program. Jeżeli błąd powtórzy się, skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.
E12	<ul style="list-style-type: none"> Poziom wody przy suszeniu jest za wysoki. 	
FE	<ul style="list-style-type: none"> Awaria silnika suszenia. 	
F18	<ul style="list-style-type: none"> Awaria nagrzewnicy suszącej. 	
F31 / FC6 / FCd / FF	<ul style="list-style-type: none"> Awaria sprężarki. 	
F32	<ul style="list-style-type: none"> Awaria skraplacza. 	
F33	<ul style="list-style-type: none"> Awaria wlotu powietrza suszenia. 	
F34 / E61	<ul style="list-style-type: none"> Błąd suszenia. 	

10.3 Rozwiązywanie problemów bez wyświetlanych kodów błędów

Problem	Przyczyny	Zalecane rozwiązanie
Pralka nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Program nie został jeszcze uruchomiony. Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. Pralka nie została włączona. Brak zasilania. Blokada rodzicielska jest włączona. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź program i uruchom go. Dobrze zamknij drzwi. Włącz pralkę. Sprawdź zasilanie. Dezaktywuj blokadę rodzicielską.
Pralka nie zostanie napełniona wodą.	<ul style="list-style-type: none"> Brak wody. Wąż dopływowy jest zagięty. Filtr węża dopływowego jest zablokowany. Ciśnienie wody jest mniejsze niż 0,01 MPa. Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. Awaria dopływu wody. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź kran z wodą. Sprawdź wąż dopływowy. Odblokuj filtr węża dopływowego. Zamknij drzwi prawidłowo. Przywróć dopływ wody. Sprawdź ciśnienie wody.
Pralka opróżnia się podczas napełniania.	<ul style="list-style-type: none"> Wysokość węża odpływowego poniżej 60 cm. Końcówka węża odpływowego może sięgać do wody. 	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany. Upewnij się, że wąż odpływowy nie znajduje się w wodzie.
Awaria drenażu.	<ul style="list-style-type: none"> Wąż odpływowy jest zablokowany. Filtr pompy jest zablokowany. Koniec węża odpływowego znajduje się wyżej niż 100 cm nad poziomem podłogi. 	<ul style="list-style-type: none"> Odblokuj wąż odpływowy. Wyczyść filtr pompy. Upewnij się, że wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany.
Silne wibracje podczas wirowania.	<ul style="list-style-type: none"> Nie wszystkie śruby transportowe zostały usunięte. Urządzenie nie ma stałej pozycji. Obciążenie urządzenia jest nieprawidłowe. 	<ul style="list-style-type: none"> Usuń wszystkie śruby transportowe. Zapewnij twarde podłoże i równą pozycję. Sprawdź wagę i równomierne rozłożenie wsadu.
Pralka zatrzymuje się przed zakończeniem cyklu prania.	<ul style="list-style-type: none"> Awaria wody lub prądu. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź zasilanie i wodę.
Pralka zatrzymuje na pewien czas.	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie wyświetla kod błędu. Problem z powodu wzorca obciążenia. Program wykonuje cykl namaczania. 	<ul style="list-style-type: none"> Rozważ kody wyświetlania. Zmniejsz lub dostosuj obciążenie. Anuluj program i uruchom ponownie.
Nadmierna ilość piany wypływa z bębna i/lub szuflady na detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Detergent nie jest odpowiedni. Nadmierne użycie detergentu. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź zalecenia dotyczące detergentów. Zmniejsz ilość detergentu.
Automatyczne dostosowanie czasu prania.	<ul style="list-style-type: none"> Czas trwania programu prania zostanie dostosowany. 	<ul style="list-style-type: none"> Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.
Wirowanie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Nierównowaga prania. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź wsad pralki i pranie, a następnie ponownie uruchom program wirowania.
Niezadowolający efekt prania.	<ul style="list-style-type: none"> Poziom zabrudzenia nie jest zgodny z wybranym programem. Ilość detergentu nie była wystarczająca. Przekroczono maksymalne obciążenie. Pranie było nierównomiernie rozłożone w bębnie. Zbyt duże obciążenie wewnątrz (powyżej deklarowanego obciążenia nominalnego). Zapłątany wsad wewnątrz bębna. Pranie było nierównomiernie rozłożone w bębnie. Prędkość wirowania jest zbyt niska. Nie ma dopływu wody lub niskie ciśnienie dopływu. 	<ul style="list-style-type: none"> Wybierz inny program. Wybierz detergent w zależności od stopnia zabrudzenia oraz producenta. Zmniejsz wsad. Rozłóż wsad. Zmniejsz wsad wewnątrz bębna. Równomiernie rozłóż wsad wewnątrz bębna. Zwiększ prędkość wirowania. Sprawdź zawór wlotowy wody.

Problem	Przyczyny	Zalecane rozwiązanie
Na praniu znajdują się pozostałości proszku do prania.	<ul style="list-style-type: none"> Nierozpuszczalne cząsteczki detergentu mogą pozostać na praniu w postaci białych plam. 	<ul style="list-style-type: none"> Wykonaj dodatkowe płukanie. Spróbuj wyszczołkować punkty z suchego prania. Wybierz inny detergent.
Pranie ma szare plamy.	<ul style="list-style-type: none"> Spowodowane przez tłuszcze, takie jak oleje, kremy lub maści. 	<ul style="list-style-type: none"> Pranie należy wstępnie poddać działaniu specjalnego środka czyszczącego.
Woda wyciekła na podłogę obok urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> Może wystąpić wyciek z uszczelki pomiędzy kranem, węzłem doprowadzającym wodę i zaworem napełniającym. Być może przedni filtr nie jest prawidłowo zamknięty. Między drzwiami a uszczelką może znajdować się przciśnięty materiał. 	<ul style="list-style-type: none"> Wymień uszkodzoną uszczelkę i dokładnie dokręć połączenia węży. Sprawdź, czy przedni filtr jest prawidłowo zamknięty. Dokładnie wyczyść uszczelkę.

i UWAGA: tworzenie się piany

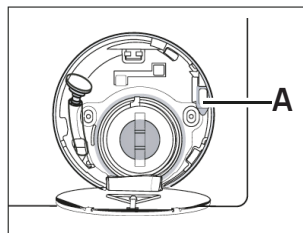
Jeśli podczas cyklu wirowania pojawi się zbyt duża ilość piany, silnik zatrzyma się, a pompa spustowa zostanie uruchomiona na 90 sekund. Jeśli ta eliminacja piany nie powiedzie się do 3 razy, program zakończy się bez wirowania.

Jeśli komunikaty o błędach pojawiają się ponownie nawet po podjęciu działań, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

10.4 W przypadku awarii zasilania

Jeżeli drzwiczki zostaną zablokowane z powodu braku prądu (jeśli wtyczka zostanie wyjęta przed końcem cyklu, należy ją ponownie podłączyć i wyłączyć urządzenie, aby otworzyć drzwiczki) lub w wyniku usterki, można je otworzyć, postępując zgodnie z następującą procedurą awaryjnego odblokowania:

1. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
2. Przed otwarciem należy upewnić się, że poziom wody jest poniżej krawędzi otworu, aby zapobiec zalaniu.
W przeciwnym wypadku należy odlać nadmiar wody przez rurkę spustową i zebrać ją do wiadra.
3. Pociągnąć dźwignię (A) pod klapą serwisową, aż drzwiczki zostaną odblokowane przez delikatne kliknięcie. Następnie włożyć ponownie wszystkie części.



i UWAGA

Ze względów bezpieczeństwa, w niektórych fazach cyklu prania, drzwiczki można otworzyć tylko wtedy, gdy poziom wody znajduje się poniżej ich dolnej krawędzi, a temperatura jest poniżej 45°C.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, skontaktuj się z:

- u lokalnego sprzedawcy.
- w obszarze pomocy na naszej stronie internetowej, gdzie można znaleźć informacje na temat gwarancji, akcesoriów i części zamiennych oraz numery kontaktowe.

Kontaktując się z naszym serwisem, zawsze podawaj model i numer seryjny.

Każdy produkt jest identyfikowany poprzez unikalny kod, nazywany także „numerem seryjnym”, który jest wydrukowany na naklejce. Ten kod jest unikalny dla Twojego produktu i będzie Ci potrzebny do zarejestrowania gwarancji produktu lub w razie konieczności kontaktu z Centrum Obsługi Klienta.

Z wyjątkiem części zamiennych, których lista znajduje się na naszej stronie internetowej, pod żadnym warunkiem nie wolno naprawiać urządzeń samodzielnie ani zlecać tego osobom niedoświadczonym i/lub niewykwalifikowanym. Naprawy wykonywane przez osoby niedoświadczone i/lub niewykwalifikowane mogą być przyczyną obrażeń ciała lub poważnej awarii sprzętu oraz uszkodzenia mienia. Zalecamy kontakt z naszymi Autoryzowanymi Centrami Pomocy Technicznej.

Zalecamy, aby zawsze używać oryginalnych części zamiennych, które można otrzymać w naszym serwisie klienta przez okres co najmniej **10 lat** od momentu wprowadzenia urządzenia do obrotu na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



OSTRZEŻENIE

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody na mieniu i osobach i/lub za zagrożenia bezpieczeństwa wynikające z napraw niewykonanych przez Autoryzowane Centrum Pomocy Technicznej lub przez dostawcę usług autoryzowanego przez producenta zgodnie z wytycznymi firmy dotyczącymi napraw i konserwacji jej produktów. Wszelkie uszkodzenia produktu spowodowane przez osoby nieupoważnione w trakcie próby naprawy nie będą objęte gwarancją standardową.

Od 1 marca 2021 r. informacje dotyczące zużycia energii i ochrony środowiska, odnoszące się do etykietowania energetycznego urządzeń gospodarstwa domowego oraz specyfikacji ich ekoprojektu, są dostępne w europejskiej bazie danych produktów (EPREL) pod następującym linkiem <https://eprel.ec.europa.eu/>. Użytkownik zostanie poproszony o podanie identyfikatora modelu, który można znaleźć na etykiecie znamionowej umieszczonej na urządzeniu (w obszarze drzwiczek). Informacje o modelu można też uzyskać bezpośrednio za pomocą kodu QR umieszczonego na etykiecie energetycznej.

Gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją na podstawie ustawy oraz na warunkach określonych w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu. Certyfikat należy przechowywać w taki sposób, aby w razie potrzeby okazać go w autoryzowanym centrum obsługi klienta. Warunki gwarancji można również sprawdzić na naszej stronie internetowej. Aby uzyskać pomoc, należy wypełnić formularz online lub skontaktować się z nami pod numerem wskazanym na stronie wsparcia na naszej witrynie internetowej.

Dane kontaktowe naszych punktów serwisowych (numery telefonów i adresy stron internetowych) dla każdego kraju można znaleźć w certyfikacie gwarancyjnym dołączonym do produktu.

Standardowa gwarancja producenta obejmuje usterki powstałe na skutek usterek elektrycznych lub mechanicznych produktu, powstałych na skutek działań lub zaniechania producenta. Jeżeli okaże się, że wada jest spowodowana czynnikami niezależnymi od dostarczonego produktu, niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, może zostać naliczona opłata.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy drukarskie w broszurze dołączonej do tego produktu. Ponadto producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w swoich produktach zmian, które uzna za przydatne, bez zmiany zasadniczych właściwości produktów.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.haier-europe.com